FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 177
Enu. 20

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. Montmagny 177 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ste Anne-près-les-Pins — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Etienne Lavoie — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

| Lines. Lignes. | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée. | Family, household or institution. Famille, ménage ou institution. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot, or ancestral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employé. | Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions). | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "mill," "factory," "foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "au moulin," "à la fabrique," "à la fonderie," "au magasin," "à la pharmacie," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a. | Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires. | Rate of earnings per hour or by piece-work. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce. | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. | Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Is or education equivalent to that of boy or girl of age at Canadian University. Instruction ou éducation équivalente à celle d'un garçon ou d'une fille de 21 ans, dans une université canadienne. | INFIRM. (Specify age, whether deaf and dumb, blind, etc.) INFIRMES. (Spécifier l'âge, si sourd-muet, aveugle, etc.) | Aveugle. | Sourd-muet. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 45 | 45 | Vigne Charles | [illegible] | M | Chef | M | Juin | 1878 | 32 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Marchand détaillé | 10-0-77 | | | oui | Marchandise détaillé | | | | Nage | 600 | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 2 | 46 | 46 | Allaire Irma | | F | Femme | M | Mai | 1877 | 33 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 3 | | | Vigne Irma | | F | Fille | C | Avril | 1898 | 12 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 4 | | | ... Joseph | | M | Fils | C | Mars | 1900 | 11 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 5 | | | ... Daniel | | M | Fils | C | Déc. | 1901 | 9 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 6 | | | ... François | | M | Fils | C | Janvier | 1904 | 6 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 7 | | | ... Cécile | | F | Fille | C | Mai | 1907 | 3 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 8 | 44 | 44 | Boulanger Alma | | M | Chef | V | Mai | 1856 | 55 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | journalier | Néant | | | oui | Bureau | 52 | | 60 | | 600 | | | | | an | an | Fr | | | |
| 9 | 47 | 47 | ... Philomène | | F | Fille | C | Déc. | 1887 | 23 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Ch | | | |
| 10 | | | ... Ernest | | F | Fille | C | Mai | 1888 | 23 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 11 | | | ... Joséphine | | F | Fille | C | Janv. | 1896 | 10 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 12 | | | ... Anna | | F | Fille | C | Avril | 1896 | 15 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 13 | | | ... Emilia | | F | Fille | C | Sept. | 1897 | 13 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 14 | | | ... Joseph | | M | Fils | C | Oct. | 1898 | 12 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 15 | | | ... Alexandrine | | F | Fille | C | Sept. | 1899 | 11 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 16 | | | ... Ernest | | M | Fils | C | Août | 1889 | 21 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Journalier | Néant | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 17 | 42 | 42 | Turner Joseph | | M | Chef | M | Mai | 1868 | 43 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | journalier | Néant | | | oui | Menuisier | 24 | | 60 | | 750 | | | | | an | an | Fr | | | |
| 18 | 43 | 43 | Rochette Ludivine | | F | Epouse | M | Janvier | 1868 | 43 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 19 | 48 | 48 | Gagné Elzéar | | M | Chef | M | Mars | 1881 | 30 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Cultivateur | Cultivateur | | | Prop. | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 20 | 49 | 49 | Langlois Sarine | | F | Epouse | M | Oct. | 1876 | 34 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 21 | | | Gagné Fulcinore | | F | Fille | C | Août | 1909 | 3 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 22 | | | ... Antoine | | M | Père | V | Avril | 1846 | 65 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Rentier | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 23 | | | Vigne Jean | | M | | M | Août | 1836 | 85 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Rentier | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 24 | | | Gamond Victorine | | F | | M | Mai | 1848 | 66 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | Non | Fr | |
| 25 | 44 | 44 | Vigne Edmond | | M | Chef | M | Déc. | 1866 | 44 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Cultivateur | Cultivateur | | | Prop. | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 26 | 50 | 50 | Lavoie Marie | | F | Epouse | M | Mai | 1878 | 32 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 27 | | | Vigne Antoine | | M | Fils | C | Déc. | 1900 | 10 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 28 | | | ... Marie | | F | Fille | C | Avril | 1903 | 8 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 29 | | | ... Philippe | | M | Fils | C | Mai | 1905 | 6 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 30 | | | ... Jeanne | | F | Fille | C | Avril | 1910 | 1 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 31 | | | Bernier Georges | | M | Beau-fils | C | Janv. | 1891 | 8 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 32 | | | Vigne Régis | | M | Frère | M | Mai | 1858 | 53 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Menuisier | Journ. | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 33 | | | Lavoie Elzéar | | M | Père | V | Juin | 1825 | 85 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Rentier | | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 34 | 51 | 51 | Roy Charles | | M | Chef | M | Sept. | 1871 | 39 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Cultivateur | Cultivateur | | | Prop. | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 35 | 51 | 51 | Lemire Odile | | F | Epouse | M | Mai | 1880 | 31 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 36 | | | Roy Laurent | | M | Fils | C | Déc. | 1903 | 7 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 37 | | | ... Jean | | M | Fils | C | Janv. | 1904 | 6 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 38 | | | ... Marie | | F | Fille | C | Avril | 1906 | 5 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Déc. | Déc. | Fr | | | |
| 39 | | | ... Joseph | | M | Fils | C | Mars | 1907 | 4 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 40 | | | ... Marcel | | M | Fils | C | Mars | 1908 | 3 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 41 | | | ... Léa | | F | Fille | C | Avril | 1909 | 1 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 42 | | | ... Eugène | | M | Fils | C | Août | 1910 | 0 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | | Lachance Zélie | | F | Mère | V | Juin | 1840 | 71 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 44 | 52 | 52 | Roy Stephen | | M | Chef | M | Avril | 1876 | 46 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Cultivateur | Cultivateur | | | Prop. | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 45 | 53 | 53 | Langlois Lumena | | F | Epouse | M | Juin | 1876 | 36 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | an | an | Fr | | | |
| 46 | | | Roy Charles | | M | Frère | C | Janv. | 1880 | 30 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | Marchand détaillé | Marchand détaillé | | | oui | Journalier | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | ... Rose | | F | Belle-Sœur | C | Déc. | 1888 | 21 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 48 | | | ... Jean | | M | Fils | C | Janv. | 1901 | 10 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | aucune | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 49 | | | ... Fontaine | | M | Fils | C | Mai | 1907 | 3 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |
| 50 | | | ... Eugénie | | F | Fille | C | Juin | 1904 | 6 | | | | Canadien Fr. | Canadien | Catholique | | Néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | an | an | Fr | | | |